

## INHALT

1	Das zweisprachige Individuum. Ein Selbstzeugnis . . . . .	1
	Nachwort . . . . .	79
2	De la 'beauté' des langues. . . . .	81
3	Quelques mots désignant le 'langage incompréhensible' . . . . .	90
4	Zur Syntax der Schlagzeilen in der französischen Presse . . . . .	106
5	Die Mundart von Sant'Oreste . . . . .	124
6	Italienisch "zibaldone". . . . .	162
7	De la 'latinité' du roumain. . . . .	167
8	Über das 'Nachleben' phanariotischer Gräzismen im Rumänischen	175
9	Zur griechisch-rumänischen Symbiose in der Phanariotenzeit . . . . .	204
10	Interjections, onomatopées et système linguistique, à propos de . . . . .	
	quelques exemples roumains . . . . .	216
11	L'emploi de langues étrangères comme procédé stylistique . . . . .	228
12	Fremdsprachige Einsprengsel in der Dichtung . . . . .	257
13	Zur Motiviertheit fremdsprachiger Einsprengsel in mittelalterlichen Dichtungen . . . . .	277